

# தெலிய வரு வெளி யீடு

தயக்கர்: மு. புரண்ஜியா

**தாபகர் : நா. பொன்னியா**

மலர் 22

கன்னம், நந்தன ஆளி உ 15-6-52 குபிய  
(காலத் தொகை 53)

இதம் 47

**★ மக்களின் சந்தேகங்களைத் தீர்த்து வைப்பதற்கு அரசினர் காலந் தாழ்த்தாது ஒரு விசாரணை சபையை ஏற்படுத்துவதே முறை.**

**எதிர்க்கட்சியினர் வயிற்பேறிச்சல்!**

# தொல்வியைப் பூசி மறைக்குங் தந்தீரம்

விஷயமறியாத சாதாரண  
மக்களின் உணர்ச்சியைப்  
துண்டிவிடுவதாற் பொதுமக்  
களின் அமைதியான வரம்  
கைக்கு ஆபத்து உண்டாக  
விடுவின்றித்தப்பதற்குச் செ  
ன்ற செவ்வாய்க்கிழமை கொ  
ழும்பிலுள்ள காலிமுகமைதா  
னத்தில்நடைபெற்றமாபெருங்  
கூட்டத்தின் பின்னர் நிகழ்ந்த  
பயங்கர சம்பவங்கள் சான்ற  
கும். பொதுத்தேர்தலை அரசா  
க்கம் நேரமையான முறையில்  
நடாத்தவில்லையென எதிர்க்கட  
சியினர் குறைக்குறுகின்றனர்.  
தேர்க்கல் சம்பந்தமான உலோக

பின்பு. ஆர். டி. பண்டாராந  
யக அவர்கள் தலைமை தாங்  
கிப் பேசியபோது மிகவும்  
ஆராய்வுடனும் சாவதானத்  
துடனும் பேசியிருக்கின்  
ரூர். ஆனால் வேறு சில தலை  
யர்களின் அன்ற கக்கும் வர்  
த்தைகள் அங்கு கூடிய ஒரு  
சில மக்களின் உணர்ச்சி வெறி  
பய கண்கு துண்டிவிட்டன

## நமது அரசியல் நிரூபர்

வண்டே குறவெண்டி பிருக்  
வன்றது.

அன்று இரண்டு இலட்சம்  
க்கணவரை பிரசண்நாமாய்  
இருந்தனர் என அக்கட்டத்  
நிற் பேசிய வவனியாப் பிர  
விதி திரு. சுந்தரவித்தகம்  
ஆவர்கள் முடிவுகட்டியிருக்கின்றனர்கள். சுயேச்சையரள்  
ஒன் இப்பேராசிரியர் அன்று  
பசியதைக் கவனியுக்கன்:  
இங்காட்டிலே தேர்தல் நடை  
பற்றுத்தோல் வேறு எந்த

இக்கட்டத்துக்கு எதிர்க் காட்டிலாவது தீர்தல் நடை கட்சித் தலைவரான திரு. எஸ். பெற்றிருக்குமாயின் காட்டு

# செத்தவரின் சக்தி தேஷல் கண்ட பெரு வெற்றி

இலக்கயின்நடைபெற்ற  
 பொதுத்தேர்தலைப்பறம் அமை  
 ரிக்கப் பத்திரிகைகளும் பிரிட்  
 டிஷ் பத்திரிகைகளும் எத்த  
 ஸின்யோ விதமாக எழுதித்தன்  
 ரூசிகரண். உவாயிகடன் பத்  
 திரிகை ஒன்று மூர்த்தி சிறி  
 தானாலும் கீர்த்தி பெரிதெ  
 ணக் குறிப்பிட்டு “இலக்கயின்  
 ரீருந்து நல்ல செய்தி” என்ற  
 தலைப்பில் எழுதுவதாவது:  
 “ஆசியாவிலுள்ள எத்தனை  
 யோ நாடுகள் அமைதி குன  
 றித் தத்தவிக்கின்றன. ஆனால்  
 உருவிற் சிறிய இலக்கயில்  
 அரசியல் உறுதிபொடு நிலை  
 பெற் றிருக்கின்றது. இது  
 மகிழ்ச்சி தரும் செய்தியாகும்.  
 ஆசியாவில் திது பொன்ற நாடு  
 கள் மூர்த்தியிற் சிறியனவாக  
 இருந்தாலும் கீர்த்தியிற் பெ  
 ரியவைதாம்.”

“செத்துப்போன மனிதன் ஒருவர் சென்றவாரம் இல்லையில் கடைபெற்ற தேர்தலை வெற்றிபெற உதவி புரிந்தார்” என அமெரிக்காவில் வெளியாகும் நியஸ்விக் என்ற வரப் பத்திரிகை இலங்கைத் தேர்தலைப்பற்றி எழுதியுள்ளது. அது தொடர்ந்து கூறுவதாலும்: “இந்தச் செந்த மனிதன் வேறொவருமல்ல

மக்கள் அந்தக் கட்டடத்தின்  
 (பெருமீதிகள் சுப்பக் கட்ட  
 டத்தைச் சுட்டிக் காட்டி)  
 நங்கள் அனைத்தை தயும்  
 தகர்த் தெறிந்திருப்பார்கள்.  
 அப்படி எதுவும் இல்ல  
 நடவரதபடியால் இங்காட்டு  
 மக்கள் சுல்ல விஷயங்களையும்  
 கணநாயக முறையிற் சமாதா  
 னமரகத் தீர்த்துக்கொள்வ  
 நையே விரும்புகின்றனர்.  
 இலக்கைச் சரித்திரத்திலே  
 யே இப்படியான கேடுகீட்டை  
 ஒது தேர்தல் நடைபெற்றதே  
 யில்லை.....”

இம் மாதிரி வார்த்தைகளைக் கேட்டுகிட்டு உணர்ச்சிப்பெறு க்குடன் விடுதிக்கிரங்கிய மக்கள் அரதிசிறிகள் சுப்பயத்தான் புரட்டித்தல்ளிகிட முடியா

திருந்தாலும், அப்பாரிய கட்டிடத்தின் படிக்கட்டில். வைக்கப்பட்டிருந்த சூஞ்சட்டிகளையும் செடிகளையும் தனிடுபொடியாக்கிவிட்டனர் என்பதையறியும்போது, ‘பேராசிரியர்களுக்குக்கூட அவர்களே உழார்! புரட்சி வாழ்க்கீ!!’ என்றுதான் சொல்லத் தோன்றுகின்றது. ஆனால் இது அகப்புரட்சியா? அல்லது அரசியல் அவை தினைப்புரட்சியா? என்பதுதான் விளக்க வில்லை!

கேவலம், அந்த காலிமுக  
மைதானத்திலிருந்து திரும்  
பிப சண்டமுத்திராத்தின ஒரு  
பகுதியினர் வீதியில் ஒரிம்  
பண் வண்டிகள் மீது சற்களை

A black and white portrait photograph of a middle-aged man with dark hair, wearing round-rimmed glasses and a light-colored suit jacket over a white shirt. The photo has a grainy texture and appears to be from a newspaper or magazine.

எதிர்க்கட்சித் தலைவர்  
பண்டாரநாயகர்

வணிய பிரயாணிகளையும் ஆட  
த்துக்குள்ளாக்கினர் என்றால்  
இடதுசாரிகளாலும் அவர்களுக்கு வால்பிடப்பவர்களாலும் நாட்டுமக்களுக்கு ஒரு  
வீரங்களாக இருப்பது

போதும் நன்கம் வியற்பட்ட  
போவதில்கூியென்பது பட்ட  
வர்த்தனமாகும்.  
தோழர் தென்மன் ஒரு  
சமயம் திரு. பண்டராந்து  
(தொடர்ச்சி 4-ம் பக்கங் பார்க்க)

கதியே கதி இடதுசாரிகள்  
உதவியைப்பெற்ற முதன்னையை  
யடையலாமென்றெண்ணினர்.  
இடதுசாரிகளோ இவர் சட்ட  
யடையிற் புகுஞ்சு வெற்றி பொ  
றலாமென்ற வேடங் காட்டினர்.  
போதுமக்கள் இவர்களை  
எமாற்றங்களை உண்ணபடி அந்த  
ந்து இவர்களை ஒதுக்கி விட-  
பனர். சுவாதிகாரத்தைப்  
புரட்சியாற் பெறவிரும்பும்  
இடதுசாரிகளுடன், சுனநயக  
அரசியலை ஒழுபும் திரு. பண்ட  
ாரநாயகா எப்படி இனங்களைப்  
பொருத்தனைசெய்ய முன்வந்தாரோ தெரியவில்லை.  
சுட்டமண்ண இழும் பச்சைமண்ண  
இழும் எப்படி ஒட்டுமீ திரு.  
பண்டாரநாயகா கொண்ட  
கோலம் விழு எடுப்பால் முடிந்துவிட்டது.

ஸ்ரீ லங்காசுதந்திரர் கட்சித் தலைவர் தமது தோல்வியை, சேர்ச்சில் துறையுடன் ஒத்து கொக்கி ஆறுத் தலைகளை றனர். எவ்வளவோ பாடு பட்டு யுத்தத்தில் வெற்றிக் கண்ட சேர்ச்சில் துரைக்குப் பிரிட்டிஷ் மக்கள் செய்த கைம் மாறு யாது? அதித்த தேர் தலில் அவர்கட்சி படிதேவ ஸ்வியடையக் கெய்ததுதான். இத்தலைவர் நன்மைக்குக் கால மில்லை என்கின்றார். தலைவர் மாறி இடதுசாரிகளுடன் சேர்த்த பொருத்தலை கெய் பவர் கதி வேத யாதாகமுடியும்? கட்சிக்கட்டியைதும், கட்சித் தலைவர்கட்டிக்கட்டியை மூம் போட்டாபோட்டி, வேற்றுமை, பொறுமை, பதவி வேட்டை, பட்டவேட்டை என்பன இருக்கும்வரையும் இவ்வித வீழ்ச்சிகள், குட்டிக் கரணங்கட்டை அளவேயில்லை.

**பழையபடி**  
தமிழரசுக் கட்சித்  
திரு. நாகநாதன்  
(இடைஞ்சலி 4-ம் பகுதி)



## என் தங்கை

— மின்மினி —

வாசகனோ, உண்ணெடுப் பிடிசித்தத்தை நீங்களே சோதிக்கப் போகிறீர்களா? இதோ ஓர் அருமையான யோசனை: கையிற்கைக் குட்டையையும் எடுத்துக்கொண்டு என் தங்கையைப் பார்க்கப் போக்கள். கைக்குட்டையைமட்டும் கிட்டுகிட்டுப் போனீர்களாயின் இன்னர் உங்கள்பாடு கஷ்டங்கான.

கண்ணிழந்த மீனுக்கை வெள்ளித் திரையிற் காலையும்போதும் அவளின் இதபக்குமுறைகளைக் கேட்கும்போதும் உங்கள் உள்ளம் நெங்கு நெக்கு குகு வெற்றிருக்கத் தொடர்க்கும். இன்னர் ஒல்லொரு பட்டத்திலும் பெருகிப் பெருகி ஈற்றின் ஆரையுக்கப் பாடும்.

மினு கண்ணிழந்தவளாகக் கணப்பட்டாலும் அவன் முந்திற் களங்கமற்ற நெஞ்சத்தின் கனிகையுக் கஷ்டத்தின் காயலையும் ஒருங்கே கண முடிகிறது. ஒல்லொரு வரும் மீனுக்கை ‘என தங்கை, என தங்கை’ என்ற சொல்லி அவன் கஷ்டங்களிற் பக்கொடுத்துத் தங்களை அறியாமலே அலுபவித்துக் கொண்டிருப்பார்கள்.

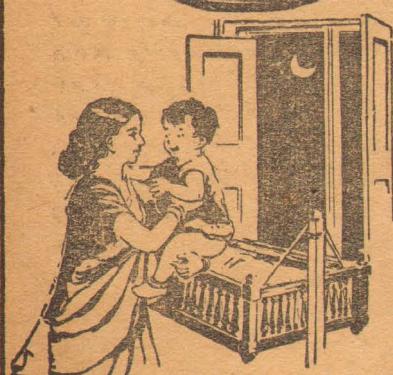
தன் தங்கை மீனுவுக்காப்பட்டத் பாடைகளாம் பட்டு ஏங்கி எங்கிற தவித்து அவளையும் பறிகொடுத்து “மீனு மீனு! ஒரு வர்த்தை என்று டன் பேசும்மா...” என்ற அவன் அண்ணன்றிரை ஜெஞ்சிரன் கெஞ்சும்போது நீங்கள் என்ன பாடு படுவிர்கள். இல்லை.

இப் பத்திரிகையில் வெளி யாரும் ஹாண்யக் கட்டுரைகள், கைதகளில் வரும் பெய்கள் கந்பினாப் பெயர்களே, கட்டுரையாளர் அபிப்பிராயங்களுக்குப் பந்திராதிபாடுத்தாவதியல்வர்.

## இந்தட்டோட் மார்க்கைக்கையியுங்கள்

குழந்தைகளுக்கு இன்றியமையாதது வட்வர்ட்ஸ் கிரைப் வாடர்

**WOODWARD'S  
GRIPE WATER**  
*keeps baby well*



## கை பயிர்களுக்கு C C C பச்சைகள்

இலங்கையின் பச்சை வியாபாரத்தில் 40 வருடங்கள் அனுபவத்தின் பயனாக

## நாங்கள்

## C C C கலவைப் பச்சைகளை

தரக்கூடியவர்களாக இருக்கிறோம். இவை இலங்கையில் எல்லாப் பாகங்களிலும் எல்லாப் பயிர்களுக்கும் ஏற்கக்கூடியதாக எமது கமத்தொழில் நிபுணர்களால் விஞ்ஞான முறைப்படித்தயாரிக்கப்பட்டவை.

இந்தக் கலவைகள் முழுவதும் மிகவும் உயர்தரமானவை; உத்தரவாதத்துடன் பரிசீலனை செய்யப்பட்டு விற்கப்படுகின்றன. இவைகள் தற்கால யந்திரங்கள் மூலம் கலந்து நெரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எமது கமத்தொழில் நிபுணர்கள் உங்களுக்கு இலவசமாக ஆலோசனை கூறுவார்கள்.

**கொழும்பு  
கொம்மேர்ஷல்  
கொம்பனி,  
விமிற்றெட்.**

பச்சைக்கு ஒழுங்கு  
செய்யும்போது  
கொழும்பு கொம்மேர்ஷல்கொம்பனியார் விற்கும்  
C C C கலவைப் பச்சையையே பார்த்து வாங்குங்கள்.

[பெரிய பிரித்தானியாவில் சமுதாயமாக்கப்பட்டு, அந்தத்தவர்களின் உத்தரவாதம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டது.]

**The  
Colombo  
Commercial  
Company,  
LIMITED.**

INCORPORATED IN  
GREAT BRITAIN  
LIABILITY OF MEMBERS Ltd.

தந்தி: COSSACK. தாழ்ப்படி இல. 33. பேரங்காட் இல. 5351.  
[4610]











